廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號緬街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

廣珍 首飾鐘鏢鋪
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

何雅慈油色
擅長配色。噴油士德高。裱紙。
日電話 MU 1-6518 工場 1795 Beach Ave.
夜電話 MU 3-1087

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710
家庭相 結婚相 護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

廣濟堂西中藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫林仕宜 專醫跌打外科

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
公證人 溫日隆
遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
禁矛梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

霍桑探案

★八十四 ※……〔程小青著〕……※

立即覺到那定是一粒小小的磚塊。追想他的方向。却像在馬路的對面飛來。

這當然不是偶然的事了。我的眼光便也不能不向街的對面瞧。同時我又把右手伸進衣袋裏。握住了手槍。以備萬一。

我瞧見街的斜對面的人行道邊上。有一個黑色的人形站着。——其實不是站着。却像是彎着腰半蹲半站的樣子。這時我又見那人把一隻手舉在空中。彷彿又要投擲什麼。我急忙把身子蹲低。又借樹幹作了掩蔽。但這一次沒有石子投過來。也沒有什麼聲響。我再瞧瞧對面。那人忽已不見。那輛黃包車却已漸漸駛近。我覺得爬上樹去既來不及。躲在這裡又未免遭疑。索性向西進行。等那車子走了過去再作計較。

我離了那株大樹。慢吞吞在人行道上踱着。不多一回。那黃包車已超過了我的前面。車上坐着一個西裝少年。面貌却看不清楚。這人口中正在哼着不成腔的京調。並無可疑之處。

我又停了脚步。瞧瞧那宅洋房。已距離七八家門面。這地方同樣有一株法國梧桐。我靠樹邊站着。追想方才的奇怪經歷。

那街對面的人是誰。可惜路灯暗淡。及在驚惶之餘。一瞥間瞧不明白。這個人大概先已見我。他用磚塊丟擲。是不是故意擲我。假使是的。又有什麼用意呢。

我翻覆思忖了一回。仍沒有頭緒。但我的爬樹的計劃既已打破。對於這個新發生的疑竇自然先應徹究一下。於是我把呢帽的邊簷。覆下了些。右手仍暗暗執着手槍。索性穿過街面。沿着南邊的人行道。很小心的緩步進行。

我又默默靜思道：「這個人不像有什麼惡意。否則。那粒小小的磚塊如果換了一粒彈子。那我便不免會無抵抗地遭了他的暗算。估量這磚塊的作用。倒像是善意的警告。這個人是誰。莫非是——。唉。他不會是霍桑能。」

我一想到這裏。我的脚步便加緊了速度。眼光也急急向前搜尋。我已走近了那宅洋房的斜對面。人行道上並不見什麼人影。

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8820
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，
本市地威臣紙料公司謹啓

本號旅館 開設雲城 街名片打 近便宜人 房舍清潔 極合衛生 床褥被單 各種新淨 水喉冷熱 四季如常 租房久暫 價外減平 僑胞光顧 特別歡迎
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.
世界旅館 司理 盧福勝 黃國達

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧優表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造 各欵小衫線仔番褲殮館用衣樓仔女衫廚衣廚褲闊身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯褥大量貢獻

固蘭喜魂殯儀館
LENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
1235 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, 6, B. C.
僑胞注意 本館專辦殯儀喪事 經驗豐富 價錢克己 禮堂寬大 包令滿意 廣場停車 專車接送 樣樣週備 僑胞賜顧電話 請問梅學君 華人代理
如需接洽請賜電話 AL 5-7811 AL 3-3270
壹弍叁五號喜士定街東

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館壹〇壹號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
電話MU.2-1078

喜士定旅大活所店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店位近華區三四四號喜士定東來往利便招呼週到床褥清潔日夜供應以應烹飪上落更便有升降機價錢相宜隨時供應長住暫居房間百二
司理朱旺啓

◎磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。另閣仔有一大房租賃。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

達明 承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU. 1-1549
VANCOUVER, 4, B. C.
到新香港冰雪相去頭雪白明蝦
冰霜鮮大凌魚
「保証鮮味十足滿意」

加國 泰興有限公司 埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
味母 特價八五折
蠔油 厚德蠔油 買一送一
油糖 海味 雜貨
瓜菜 鮮肉 燒臘
唐山 水貨 咸魚
專車送貨 快捷妥當

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641
本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現遷新址華友光顧極表歡迎

家專鏡配眼驗
周愛權
精較各種趣時眼鏡
藥修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

中華民國五十二年元月十五日

社長周玉生
書記吳一平

◎雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於元月六日是屆職員首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定余隨時、林進傑、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與林、余、二君或書記吳一平收便妥。此佈。

◎雜貨舖出賣
該生意位在大街。暢旺地區。每日可做二百八十元。月租一百四十元。有長批。取價相宜。可充銀期。意欲營斯業者。請到吳國華辦事處問林昌接洽或由電話詢問。定然詳細說明
△附設實業機宇按揭
▲本處常有屋宇商店及工藝實業出賣酌留意焉
吳國華辦事處啓

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.
代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，